

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2005)
Heft: 45

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

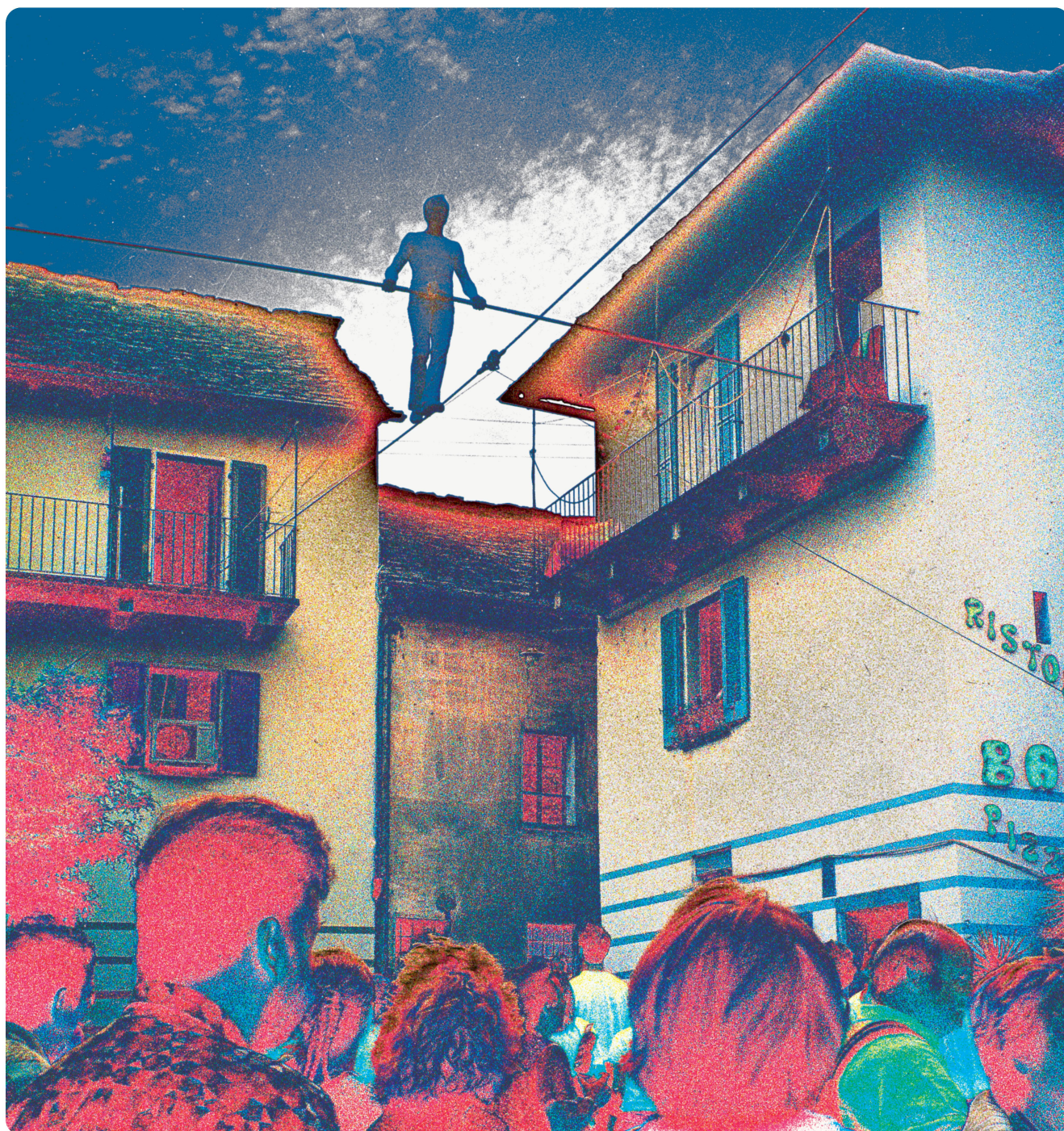
TRETERRE

PERIODICO DI
TEGNA, VERSCIO, CAVIGLIANO E CENTOVALLI

Autunno-Inverno 2005 N. 45

SOMMARIO

- | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|
| Regione:
Gianni Terzi,
selvicoltore. | Tegna:
Il piano Wahlen.
Omaggio al castagno.
Il ponte sul "Rii di Nüüs".
50 anni di Consiglio
comunale. | Verscio:
Nuovo parco giochi.
Festeggiamenti per i
70 anni di Dimitri. | Cavigliano:
Caviègn Folk Festival.
La piantagione Camana. | I ness dialett:
Esempi di medicina
popolare. | Animali: Il cinghiale. | Centovalli: Segreteria RLVM Centovalli.
Pro Centovalli e Pedemonte in gita.
Inaugurazione antico mulino a Palagnedra.
Restauro cappella Solada. |
| | | Personaggi:
"Sandro da Verscio" | | Sport: Intervista al
presidente dell'US
Verscio. | Storia:
Pietro Antonio Zurini. | Nuovo presidente per
la Pro Centovalli e Pedemonte. |



Abbonati sostenitori

Associazione Comuni Circolo Melezza

Simona Margherita

Balli Gloria
Cavalli Franco

Menthonnex-Bonvin Eliane
Van Audenhove Mike

Bretscher-Zeier
Salvioni Sergio e Carlo
Zurini Renato

Amministrazione Patriziale
Baumgartner Hans R.
Bianchetti Sergio
Brughelli Don Tarcisio
Cassa Comunale Cavigliano
Dr. Med. Braendli Heinrich
Egli Marietta
Ferrazzini Partners
Fiori Gabriele
Fratelli Cattori & Co.
Gilà Fabio
Kappenberger Maria
Kratz Ursula e Edoardo
Leoni Corrado
Maranta Emanuele
Mariotta Marco
Monotti Francesco e Edera
Mueller Dimitri e Gunda
Oprecht Felix e Rosalba
Ottolini Emmy
Rodari Daisy
Spengler Niklaus
Tognetti Maria Grazia
Walder Manfred
Woertz Oskar e Margherita

Minoletti Yvonne

Alli-Lanfranchi Camilla
Barudoni Antonio Ing.
Bazzana Saccol Antonella
Belotti Angelo
Botteri Consuelo
Braun Annelina
Broggini Mauro
Bühler Verena
Cargasacchi Corinne
Cattori Marco e Woodt Ursula
Cavalli Antonio
Cavalli Corrado
Cavalli Fernando
Cavalli Michelangelo
Chiappini Maria Rosa
Cogefim SA
Corfù Peppo
Cuenat-Rossi Bruna

Cueni Grégoire e Ester
De Rossa Rina
Delorenzi Aurelio
Diethelm-Rothlin Otto
Donati Franco
Erba Rolando
Fassora Erica
Formentini Vivando
Forzoni Bianda Loredana
Freiburghaus P.
Frueh Stefan
Galgiani Michele
Gautschi Stefano
Genovini Filippo
Gerling-Mc.Leod
Gerosa-Zuesli Sandra e Franco
Gobbi Liliana
Gredig Mathias-Thomas
Grigis Romano + Renato
Habermacher S.
Henke Andrea e Monica
Hindermann Renatus
Iselin-Bohrer Laure
Jelmorini Renato
Kulli Heinz
Kyburz-Binz E.
Lusa Armando
Lutz Christian
Mainardi Paolo
Marchiana Claudia
Mazzi Milena
Meni Alba
Merki-Galgiani Mariella
Meyer Lili
Milani Clemente e Rita
Mueller Christoph
Pagani-Damiani Carla
Pauli T.
Pedrazzi Miriam
Pedretti Giancarlo
Pedroni Piero
Pellanda Giorgio
Probst Giorgio
Regolati Paolo
Reiser-Panizzi Tanja
Rima Alessandro
Rohrbach André
Rothenfluh-Loser J.
Ruggeri Claudine
Salmina Domenico
Santer Christof
Scherz Bernhard Armin
Signer-Bellini Luisella
Spoerri Christoph
Stoepfer Agnese
Togninalli Fausto
Trunz H. + R.
Valota Franco
Wegmueller-Koch E.
Wiedemann-Nessi Erich
Zanda Carlo
Zellweger Max
Zurini Giancarlo
Zurini Belli Nunzia
e Belli Remo

Ballmer Fanny
Buser Rolf
Castellani Adriano
Cheda Pia
Gagliardi Rosanna
Guenther-Franci Angelina
Hefti Marco
Hofmann-Naef M. + E.
Larpin Jacqueline
Loetscher-Schumacher Betty
Maestretti Marlene
Mazzi Alessandro
Menegalli-Hofmann Olga
Minoletti-Sidler Ernst
Monotti Pierantonio
Nessi Mathilde + Ermanno
Nessi Stefano
Perlini Dante
Pirota Romeo
Seewer Romeo
Simona Clara
Sommer Klaus
Trapletti Mario
Ulmer Pierre-Alain
Valsesia Giannina
Weber-Labhart Ruth
Wiederkehr Regula e Giorgio

Keller Herbert
Maggetti Felice

Abate Carletto
Ammann R. M.
Meyer Lili
Angeloni Bruno
Angeloni Pietro
Antognini Cesare
Bagnovini Maria
Bamert Klaus e Evelynne
Barboni Michèle
Barca Marco e Giuseppina
Bardill Gabriella
Bassega Bruno
Baziali Renata
Bazzana Elena
Beck Hans Peter
Belloli Claudio
Belotti Gianni
Belotti Gina
Belotti Silvano
Beltrami Ivano
Beretta Enrico
Beretta Guido
Beretta Piero
Besomi Enrico
Bezzola Franco
Bianchetti Giorgio
Bissegger Meret
Bizzini Carla
Bizzini Graziano
Boehny Silvano
Bozzotti Antonietta
Branca Giordano
Bresciani Renato
Bress-Fiscalini Gina
Brizzi Anna

Broggini Luigi
Buechli Hans
Burnand Roger
Canonica Ernesta
Capiaghi Giuseppe e Paola
Carol Max
Carol Reto
Casola Luigina
Castellani Angelo
Castellani Pietro
Castelli Anna
Cattaneo Benito
Cattaneo Michele
Cavalli Enrico
Cavalli Ettore
Cavalli Francesco
Cavalli Gianroberto
Cavalli Massimo
Cavalli Teresa
Cavalli Valeria
Ceppi Graziella
Ceroni Aldo
Ceschi Agnese
Ceschi Casimiro
Chiesa Mauro
Colombi Francesco
Conti Virgilio
Corecco Jole
Cossi Elso e Anna
Cristina Osvaldo
Daehler Stefano
Daghini Gairo
Dariz Tarcisio
De Bernardi Maria Teresa
De Carli Gianna
De Giorgi Fausto
De Marco Charlie
De Rosa Carmen
De Taddeo Carlo
Diener Julia e Bert
Dillena Angela
Dueringer Walter e Nadia
Ehrler Franz e Elvira
Eidenbenz Martin
Enderli-Gemach Eva e
Giampiero
Fantoni Ennio
Fenaroli Floriano
Ferrari Sergio
FART
Fertile Francesco
Fiduciarina Tognola SA
Fiscalini Celestina
Fiscalini Dante
Fiscalini Mario
Fisioterapia Losone
Flamigni Artemide
Flammer Alberto
Flueckiger Marco
Foletta Fiorenzo e Alda
Fornera Sergio
Francioni Luigi
Freddi Carla e Franco
Frei Ernst
Fritsch Rodolfo
Frosio Elda e Marco
Frosio Gerardo
Frosio Jolanda
Fumasoli Ester
Fusetti Roberto
Gaiardelli Mario
Galgiani Alessandro e Katya
Galgiani Antonio
Garbani Edi
Garbani Geo
Geninascia Claudio

Geninascia Elio
Ghisletta Betty
Giacometti Noemi
Gianini Lino
Gilà Germano
Giondini Antonietta
Giovannacci Flavio
Giovannacci Pierino
Giovannetina Nadia
Giovanna Paolo
Gleichmar Manuela
Gobbi Adriano
Gobbi Silvano
Greuter Elisabeth
Grigis Carla
Grigis Rosa
Grigis-Beer Ignio
Gualzata Chiarina
Gualzata Lidia
Guenthard-Trachsler Ernst
e Verena
Guerra Giuseppe e Claudia
Gutmann Fredy
Hefti Remo
Hernandez Moor Lotti
Hoehle Walter
Hofmann Oscar
Holzer Horst
Huebscher Wiltrud
Huerlimann Rudolf
Janner Marco
Janner Piero
Jelmini-Janner Flavia
Kaegi-Marazzi Rachele
Kehrer Hans e Lotti
Kessler Alfred
Koehler Robert
Keller Gabriella
Lavizzari-Rossi Giorgio e
Verena
Lehmann Maria
Leoni Alfio
Leoni Luciano e Susi
Leoni Luigi
Lepori Giovanni e
Francesca
Limacher Kaeti
Lustenberger Hans
Madonna Giuseppe
Madonna Paolo e Graziana
Maestretti Giordano
Maggetti Carmen e
Giuseppe
Maggetti Daniel
Maggetti Livio
Maggetti Luca
Maggini Roberto
Managlia Angelo
Managlia Antonella
Managlia Renato
Marazzi Marco e Wilma
Marazzi Rita
Marconi Marie
Margaroli Italo
Mayor Regis e Paola
Mazzi Florindo
Mazzi Maria
Mazzi Marlis
Mazzi Rodolfo
Mazzi Romano
Mazzier Adriano
Meisterhans-Buechi U.
Meneganti Luigina
Micheli Angelo
Milani Carolina
Milani Enrico

Milani Giampiero
Milani Giorgio
Milani Maria
Milani Renato
Milani Sergio
Miro Monique
Monaco Giacomo
Monotti Luca
Mordasini Emilio e Iris
Mordasini Ermo Mario
Moresi-Mazzi Rosanna
Morgantini Piergiorgio
Mornaghini Pier Giorgio
Moro Franco
Mueller Sergio e Mary
Naef Hans R. + Margrit
Neff Emil e Johanna
Nessi-Mazzi Giuliano
Nessi Bruno
Nessi Bruno
Nubel Wolfgang
Oliver G.
Orsi Franco
Orsoni Alberto
Ottolini Ismeria
Patriotti Angelo
Pazzinetti Giuseppe
Pedretti Isia
Pedrinis Ennio
Pedrotta-Zarro Gianni
Pedrotta Verena
Pellanda Paul
Pellanda Pierantonio
Pellanda Rodolfo
Pellegrini Elda
Pelloni Rina

Perazzi Gian Franco
Peri Albino
Peri Anita
Peri Egidio
Peter Marco
Peyer Dora
Pfenniger Lars
Poncini Angelo
Poncini Carlo e Franca
Poroli Daniele
Portmann D. Sasha
Pozzoni Gualzata Federica
Ravani Mario
Raveane Bruno
Raveane G. Marco
Regazzi Nadia
Regazzi Rossi Miro
Rezzonico Abbondia
Rezzonico Ugo
Rinderknecht Stefania
Ris Werner
Ritschard Urs
Rizzoli Eros e Sandra
Rizzoli Vittorio
Rondalli Marisa
Rossetti Michela
Rusconi Marco e Rosangela
Rusconi Roberto
Sacchet Luciano
Salmina Angela
Salmina Vincenzo
Salvi Giacomo
Sartori Gianfranco
Sartori Luisella
Sasselli A
Sautter-Bechstein Karin

Schaerer Thomas
Schober Gaby
Sidler Heidi
Silacci Giuseppe e
Blaettler Helena
Simona Giacomina
Simona Giacomo
Simoni Ermanno
Sitzmann Angela
Spirgi Eugen
Staehli E. + A.
Stehrenberger Hildegard
Stirnmann Kurt
Storelli Pierangelo
Terribilini Maria
Tibiletti Gina
Tobler Barbara
Tobler Hanni
Tognola Marco
Tonacini Yvonne
Trapletti Mauro
Tschannen Elisabeth
Turri Mariarosa
Varini Riccardo e Maria
Verdi Ernestina
Wallimann Erik
Widmer Maria
Wilhelm Gerhard
Wuthier Ivo
Zanda Monica
Zaninetti Franco
Zaugg Pozzetto Andrea e Arnaldo
Zerbola Firmino
Zuegg P.B.
Zurini Renzo



*Dalla Redazione
un Augurio di Buone Feste*

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Tegna: Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio: Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione: Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti: Andrea Keller, Muralto

Responsabile storia: Mario De Rosa, Muralto

Resp. personaggi e pubblicità: Milena Zerbola, Tegna

Resp. Associazione: Sergio Garbani Nerini, Cavigliano

Coordinatore e resp. Centovalli: Mario Manfrina, Camedo

Fotografi: Pepo Poncini, Tino Ceresa, Pierluigi Testorelli,
Luca Monotti di Renzo

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti: Mauro Giovanelli, Cavigliano

HANNO COLLABORATO:

In redazione: Silvia Mina

Esterni: Giampiero Mazzi, Mike Van Avdenhove, Giovanni Monotti, Cich Cavalli, Aldo Poncioni, Giancarlo Pedretti.

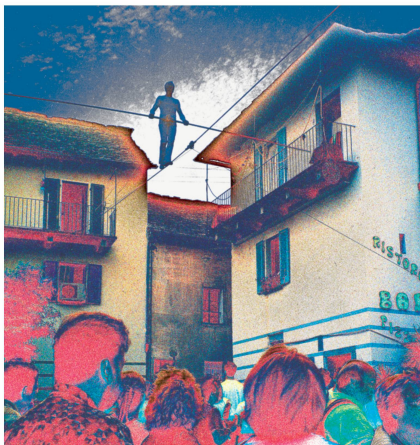
ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da Fr. 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

**Banca Raiffeisen
Centovalli Pedemonte Onsernone
65-4765-0**

In copertina:

Dimitri in festa (foto: Ester Poncini)



L'Associazione Amici delle Tre Terre di Pedemonte, che è pure l'editore della nostra rivista TRETERRE, raggiungerà con il prossimo anno il traguardo dei trentacinque anni della sua fondazione e ricorda che domenica 29 gennaio 2006 alle ore 16.00 terrà nel salone comunale di Verscio la propria annuale assemblea ordinaria.

Con un cordiale arrivarci si invitano i soci e i simpatizzanti a volerne prendere nota.